

**EN**

Thank you for purchasing this product by NACON. This product has been designed to enhance your video gaming experience. Please keep this instruction manual for future reference.

**FR**

Merci d'avoir acheté ce produit NACON. Ce produit a été conçu pour améliorer votre expérience de jeu. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter en cas de besoin.

**DE**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von NACON entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihr Spielerlebnis zu verbessern. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

**NL**

Hartelijk dank voor de aankoop van dit NACON-product. Dit product is ontworpen om je game-ervaring te verbeteren. Bewaar deze handleiding goed om hem later te kunnen raadplegen.

**WARRANTY**

This product bearing the Nacon trademark, is guaranteed by the manufacturer for a period of 2 years from the date of purchase, and will, during this period be replaced with the same or a similar model, at our option, free of charge, if there is a defect due to faulty material, or workmanship. This guarantee does not cover defects arising from accidental damage, misuse or wear and tear, and is available only to the original purchaser of the product. This does not affect your statutory rights. Please keep the proof of purchase receipt for any future claim. The original packaging must be kept for all distance purchases (mail order & Internet). To access the declaration of conformity, please visit: [www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

**SUPPORT**

**Email:** [support@nacongaming.com](mailto:support@nacongaming.com)  
**Website:** [www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

**GARANTIE**

Ce produit Nacon est garanti par le fabricant pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Au cours de cette période, en cas de vice de matériau ou de fabrication, ledit produit sera remplacé gratuitement par le même modèle ou un article similaire, et ce, à notre seule et entière discrétion. Pour toute réclamation ou demande relative à la garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat en lieu sûr pendant toute la durée de la garantie. Sans ce document, nous ne serons pas en mesure de traiter votre demande. Pour tout achat à distance (vente par correspondance et par Internet), veuillez conserver l'emballage d'origine. Cette garantie ne couvre pas les défauts survenant à la suite de dommages accidentels, d'un usage abusif ou d'une usure normale. Ces dispositions ne modifient en rien vos droits statutaires. Pour accéder à la déclaration de conformité, veuillez-vous rendre sur : [www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

**SUPPORT TECHNIQUE**

Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Support. Avant tout appel, assurez-vous avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.

**FR (FRANCE):**

**Email :** [support.fr@nacongaming.com](mailto:support.fr@nacongaming.com)  
**Adresse :** NACON  
396 - 466 Rue de la Voyette, CRT2 59273 Fretin, FRANCE  
Du lundi au vendredi : De 10h à 18h

**FR (BELGIQUE):**

**Email :** [support.be@nacongaming.com](mailto:support.be@nacongaming.com)  
**Adresse :** Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.  
Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15, 1410 Waterloo,  
BELGIUM

**GARANTIE**

Auf dieses Produkt mit dem Warenzeichen Nacon gewährt der Hersteller eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Es wird während dieser Zeit nach unserem Ermessen kostenlos durch das gleiche oder ein ähnliches Modell ersetzt, wenn ein Mangel aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern vorliegt. Für jegliche Garantieforderungen oder Reklamationen bewahren Sie bitte Ihren Kaufbeleg für die Dauer der Garantie auf. Ohne dieses Dokument können wir Ihre Anfrage nicht bearbeiten. Bei allen Fernkäufen (Versandhandel & Internet) ist die Originalverpackung aufzubewahren. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die durch Unfallschäden, Missbrauch oder Abnutzung entstehen. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

**TECHNISCHER KUNDENDIENST**

**Telefon:** 02271-9047997  
Montag bis Freitag von 09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)  
**Mail:** [support.de@nacongaming.com](mailto:support.de@nacongaming.com)  
Distribution Deutschland:  
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH  
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim,  
DEUTSCHLAND



Recycling: This product should not be disposed of in normal household rubbish. Please take it to a nominated collection point. Recycling is important and will help to protect our environment from reduced landfill waste. EU and Turkey only.



Recyclage: Ne pas jeter ce produit dans une poubelle ménagère. Respectez la réglementation locale en vigueur: déposez votre appareil électrique hors d'usage dans un centre de collecte approprié. U.E. et Turquie uniquement.



Wiederverwertung: Dieses Produkt sollte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie es zu einer ausgewiesenen Annahmestelle. Wiederverwertung ist wichtig und trägt dazu bei, unsere Umwelt vor Deponiemüll zu schützen. Nur EU und Türkei.



Recycling: Dit product mag niet worden weggegooid met het normale huishoudelijke afval. Lever het in bij een speciaal inzamelpunt. Recycling is belangrijk en helpt het milieu beschermen door de beperking van de hoeveelheid afval. Uitsluitend EU en Turkije.

**IMPORTANT PRECAUTIONS**

- 1/ This product is designed for indoor use only. Do not expose it to direct sunlight or bad weather.
- 2/ Do not expose the product to splashes, rain, drips or moisture. Do not immerse it in a liquid.
- 3/ Do not expose to dust, high levels of humidity, extreme temperatures or mechanical shocks.
- 4/ Do not use and do not open if the equipment is damaged. Do not attempt to repair it.
- 5/ When cleaning the outside, only use a soft, clean and damp cloth. Detergents can damage the finish and get inside the product.
- 6/ Do not carry the product while holding it by the cable.
- 7/ This product is not designed for people (including children) suffering from a physical, sensory or mental disability, or for users without the necessary and relevant experience or knowledge (unless they have been given advice and instructions on how to use the device from a person responsible for the user).
- Do not leave the product unattended, do not leave this product within the reach of children. Not suitable for children under 7 (the cable can get wrapped around the neck).
- 8/ The maximum operating temperature must not exceed 35°C

**PRÉCAUTIONS IMPORTANTES**

- 1/ Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil ou aux intempéries.
- 2/ Ne pas exposer le produit aux éclaboussures, à la pluie, aux écoulements ni à l'humidité. Ne pas plonger dans un liquide.
- 3/ Ne pas exposer à la poussière, à une humidité élevée, à des températures extrêmes ou à des chocs mécaniques.
- 4/ Ne pas utiliser et ne pas ouvrir si l'équipement est endommagé. Ne pas tenter de le réparer.
- 5/ Pour tout nettoyage externe, utiliser exclusivement un chiffon doux, propre et humide. Les détergents sont susceptibles d'endommager les finitions et de pénétrer à l'intérieur du produit.
- 6/ Ne jamais transporter le produit en le tenant par le câble.
- 7/ Ce produit n'est pas conçu pour une personne (enfant y compris) souffrant d'un handicap physique, sensorial ou mental, ou pour un utilisateur ne possédant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires et pertinentes (à moins d'avoir préalablement reçu des conseils et des instructions relatifs à l'utilisation de ce périphérique, conseils et instructions fournis par une personne responsable de l'utilisateur).
- Ne pas laisser le produit sans surveillance, ne pas laisser ce produit à la portée des enfants. Ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans, le câble peut s'enrouler autour du cou.
- 8/ La température maximale de fonctionnement ne doit pas dépasser 35 °C.

**WICHTIGE VOORSICHTSMASSNAHMEN**

- 1/ Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Unwettern schützen.
- 2/ Das Gerät vor Spritzern, Regen, Wassertropfen und Feuchtigkeit schützen. Nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
- 3/ Das Gerät vor Staub, hoher Luftfeuchtigkeit, extremen Temperaturen und mechanischen Stößen schützen.
- 4/ Das Gerät nicht benutzen und öffnen, wenn es beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- 5/ Das Gerät von außen nur mit einem weichen, sauberen und feuchten Tuch reinigen. Reinigungsmittel können die Oberflächen beschädigen und in das Produkt eindringen.
- 6/ Das Produkt beim Transport niemals an dem Kabel ziehen oder halten.
- 7/ Das Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung bestimmt (es sei denn, sie wurden von einer für sie verantwortlichen Person bezüglich der sicheren Nutzung dieses Geräts unterwiesen). Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahren, das Kabel kann sich um den Hals wickeln.
- 8/ Die maximale Betriebstemperatur darf 35 °C nicht überschreiten.

**BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN**

- 1/ Dit product is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of vochtig weer.
- 2/ Niet blootstellen aan opspattend water, regen, druppels of vocht. Dompel niet onder in vloeistof.
- 3/ Niet blootstellen aan stof, een hoge vochtigheidsgraad, extreme temperaturen of mechanische schokken.
- 4/ Niet gebruiken en niet openen als de apparatuur beschadigd is. Niet proberen het apparaat te repareren.
- 5/ Gebruik alleen een zachte, schone, vochtige doek om de buitenkant schoon te maken. Schoonmaakmiddelen kunnen de afwerking beschadigen en in het product binnendringen.
- 6/ Dit product nooit verplaatsen door het aan het snoer vast te houden.
- 7/ Dit product is niet ontworpen voor mensen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of voor gebruikers die niet over de nodige en relevante ervaring of kennis beschikken (tenzij ze eerder advies en instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat van iemand die verantwoordelijk is voor de gebruiker).
- Het product niet zonder toezicht of binnen het bereik van kinderen laten. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar, het snoer kan om de nek gewikkeld raken.
- 8/ De maximale bedrijfstemperatuur mag niet hoger zijn dan 35 °C

**In België gedistribueerd door:**

**Email :** [support.be@nacongaming.com](mailto:support.be@nacongaming.com)  
Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.  
Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15, 1410 Waterloo  
BELGIUM

# SP

Gracias por comprar este producto de NACON.  
Este producto ha sido diseñado para mejorar tu experiencia de juego. Por favor, conserva este manual de instrucciones para futura referencia.

# IT

Grazie per aver acquistato questo prodotto NACON.  
Questo prodotto è pensato per migliorare l'esperienza videoludica.  
Conservare questo manuale di istruzioni per future necessità.

# PT

Obrigado por comprares este produto NACON.  
Este produto foi criado para melhorar a sua experiência com videojogos.  
Guarde este manual de instruções para referência futura.

# nacon

## USER MANUAL

## NOTICE D'UTILISATION

## GEBRAUCHSANLEITUNG

## HANDLEIDING

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

## MANUALE D'USO

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

## GARANTÍA


Este producto con la marca registrada Nacon está garantizado por el fabricante durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra, y durante este período se sustituirá de forma gratuita por el mismo modelo u otro similar, a nuestra discreción, si existe un defecto debido a deficiencias del material o la fabricación. Para cualquier solicitud o reclamación de garantía, conserva la prueba de compra mientras dure la garantía. Sin dicho documento, no podremos procesar tu solicitud. Debe conservarse el envoltorio original para todas las compras a distancia (por correo e internet). Esta garantía no cubre defectos producidos por daños accidentales, uso indebido o desgaste. Esto no afecta a tus derechos legales. Para acceder a la declaración de conformidad, visita: [www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

## SERVICIO DE ASISTENCIA

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

**Dirección electrónica:** [support.es@nacongaming.com](mailto:support.es@nacongaming.com)

**Dirección postal:**  
Nacon Gaming ESPAÑA  
Calle Velázquez, 31 3º Dcha, 28001 Madrid, España,  
+34 900 99 33 59 -SPAIN

 Reciclaje: Este producto no debe desecharse junto a la basura doméstica normal. Por favor, llévalo a un punto de recogida adecuado. El reciclaje es importante y ayuda a proteger el medio ambiente reduciendo los residuos de los vertederos. Solo UE y Turquía.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

- 1/ Este producto ha sido diseñado para usarse únicamente en interior. No exponerlo a la luz directa del sol o las inclemencias del tiempo.
- 2/ No exponer el producto a salpicaduras, la lluvia, goteos ni la humedad. No sumergirlo en líquidos.
- 3/ No exponer al polvo, un alto nivel de humedad, temperaturas extremas ni impactos mecánicos.
- 4/ No usar ni abrir el equipo si está averiado. No intentar repararlo.
- 5/ Para cualquier otro tipo de limpieza externa, usar únicamente un trapo suave, limpio y húmedo. Los detergentes pueden dañar los acabados y penetrar en interior del producto.
- 6/ Nunca transportar el producto sosteniéndolo por los cables.
- 7/ Este producto no ha sido diseñado para personas (incluso niños) que sufran de discapacidad física, sensorial o mental o por un usuario que no posea la experiencia o los conocimientos necesarios y apropiados (a menos que, previamente, haya recibido consejos e instrucciones sobre el uso de este periférico por parte de una persona responsable de dicho usuario). No dejar el producto sin vigilancia ni al alcance de los niños. No apto para niños menores de 7 años, el cable puede enrollarse en el cuello.
- 8/ La temperatura máxima de funcionamiento no debe superar los 35 ° C.

## GARANZIA


Questo prodotto a marchio Nacon è garantito dal produttore per 2 anni a partire dalla data d'acquisto. Durante questo periodo, in caso di difetti relativi alla lavorazione o al materiale, il prodotto verrà sostituito gratuitamente con un modello identico o simile, a nostra discrezione. Per qualsiasi richiesta di prestazioni in garanzia, conservare la prova d'acquisto per tutta la durata della garanzia stessa. Senza tale documento non sarà possibile prendere in carico la richiesta. In caso di acquisto a distanza (tramite Internet o ordine postale), è necessario conservare l'imballaggio originale. Questa garanzia non copre difetti dovuti a danni accidentali, utilizzo improprio o normale usura, né la perdita dei componenti. La presente garanzia non modifica i diritti di cui l'utente gode ai sensi di legge. Per consultare la dichiarazione di conformità, visitare: [www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

## SERVIZIO ASSISTENZA

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

**Email:** [support.it@nacongaming.com](mailto:support.it@nacongaming.com)

**Indirizzo:** Bigben Interactive – Corso Sempione - 221 - 20025 Legnano (MI)  
+39 800 17 24 94 - ITALIA

 Riciclaggio: Questo prodotto non va smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, ma presso un punto di raccolta specializzato. Il riciclaggio è importante per la salvaguardia dell'ambiente e la riduzione degli appezzamenti di terreno destinati a discarica. Solo UE e Turchia.

## PRECAUZIONI IMPORTANTI

- 1/ Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente all'interno. Non esporlo alla luce diretta del sole o alle intemperie.
- 2/ Non esporre il prodotto a schizzi, pioggia, gocciolamenti né a umidità. Non immergerlo in un liquido.
- 3/ Non esporlo a polvere, umidità elevata, temperature estreme o a urti meccanici.
- 4/ Non utilizzare e non aprire il dispositivo se questo è danneggiato. Non tentare di ripararlo.
- 5/ Per la pulizia esterna, utilizzare esclusivamente un panno morbido, pulito e umido. I detergenti possono danneggiare le finiture e penetrare all'interno del prodotto.
- 6/ Non trasportare mai il prodotto tenendolo per il cavo.
- 7/ Questo prodotto non è progettato per persone (bambini inclusi) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o per un utente privo dell'esperienza e delle conoscenze necessarie e pertinenti (a meno che non abbia preventivamente ricevuto consigli e istruzioni relativi all'utilizzo della periferica in questione e questi consigli e istruzioni gli siano stati forniti da una persona responsabile per lui).
- Non lasciare il prodotto incustodito e non lasciarlo alla portata dei bambini. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 7 anni, poiché il cavo può arrotolarsi attorno al collo.
- 8/ La temperatura massima di funzionamento non deve superare i 35 ° C.


## GARANTIA

Este produto é garantido pela Nacon por um período de 2 anos a partir da data de compra, excepto em países do Espaço Económico Europeu onde se aplica um período de garantia mais longo. A garantia cobre falhas devidas a materiais ou mão-de-obra defeituosa. Para mais informações, consulte por favor o manual completo disponível em [www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

## SUPPORT

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

**Email:** [support@nacongaming.com](mailto:support@nacongaming.com)

 Reciclagem: Este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Leve-o até um ponto de recolha autorizado. A reciclagem é importante e ajudará a proteger o nosso ambiente e a reduzir a quantidade de resíduos. Apenas UE e Turquia.

## PRECAUÇÕES IMPORTANTES

- 1/ Este produto foi concebido apenas para uso em interiores. Não expor a luz solar direta ou a intempéries.
- 2/ Não expor o produto a salpicos, chuva, gotas ou humidade. Não mergulhá-lo em líquido.
- 3/ Não expor a poeira, níveis elevados de humidade, temperaturas extremas ou impactos mecânicos.
- 4/ Não utilizar e não abrir se o equipamento estiver danificado. Não tente repará-lo.
- 5/ Ao limpar o exterior, usar apenas um pano suave, limpo e húmido. Os detergentes podem danificar o acabamento e entrar no produto.
- 6/ Não transportar o produto segurando-o pelo cabo.
- 7/ Este produto não foi concebido para pessoas (incluindo crianças) portadoras de deficiência física, sensorial ou mental, ou para utilizadores sem a experiência ou conhecimento necessários e relevantes (exceto se a pessoa responsável pelo utilizador tiver fornecido aconselhamento e instruções sobre como utilizar o dispositivo). Não deixar o produto sem vigilância, não deixar este produto ao alcance das crianças. Não adequado para crianças com menos de 7 anos (o cabo pode enrolar-se à volta do pescoço). A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- 8/ A temperatura de utilização máxima não deve ultrapassar 35°C



<b>MANUFACTURER / FABRICANT - NACON - 396 -</b> 466 Rue de la Voyette, CRTZ - 59273 Fretin, France	
<b>DISTRIBUTORS / DISTRIBUTEURS :</b> Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH Walter Groupes Str. 28, 50126 Belgium, Deutschland Bigben Interactive Belgium s.a./z.v. Waterloo Office Park / Bôiment H Devee Richelle 161 bis 15, 1410 Waterloo, Belgium Bigben Interactive NEDERLAND b.v. S-rijversdijkweg 80, 1117 EV IJlversum, Nederland Nacon Gaming ESPAÑA S.L. Calle Velázquez, 31 3º Dcha, 28001 Madrid, España Bigben Interactive ITALIA s.r.l. Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia Nacon Gaming Inc. 1124 8 <sup>th</sup> Street, Kirkland, WA 98033 USA	<b>SUPPORT :</b> FRANCE, du lundi au vendredi : 10h00-18h00 ou <a href="mailto:support.fr@nacongaming.com">support.fr@nacongaming.com</a>  09 69 37 03 03 APPEL NON SURTAXÉ UK, <a href="mailto:support@nacongaming.com">support@nacongaming.com</a> / Tel. +44 9888118970 DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von 9h-00 bis 18:00 Uhr Tel. +49 2273-942997 / <a href="mailto:support.de@nacongaming.com">support.de@nacongaming.com</a> BELGIQUE, <a href="mailto:support.be@nacongaming.com">support.be@nacongaming.com</a> NEDERLAND, <a href="mailto:support.nl@nacongaming.com">support.nl@nacongaming.com</a> ESPAÑA, <a href="mailto:support.es@nacongaming.com">support.es@nacongaming.com</a> / Tel. +34 900993359 ITALIA, <a href="mailto:support.it@nacongaming.com">support.it@nacongaming.com</a> / Tel. +39 800172494 UNITED STATES, <a href="mailto:support.us@nacongaming.com">support.us@nacongaming.com</a>

FABRIQUE EN CHINE / MADE IN CHINA / Сделано в Китае

[www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)

[www.nacongaming.com](http://www.nacongaming.com)